

Geschäft / Objet

09.060-3 Für die Ausschaffung krimineller Ausländer (Ausschaffungsinitiative). Volksinitiative. Änderung AuG: Bundesbeschluss betreffend die "Aus- und Wegweisung krimineller Ausländer im Rahmen der Bundesverfassung" (Gegenentwurf zur Volksinitiative "für die Ausschaffung krimineller Ausländer" [Ausschaffungsinitiative]) (Entwurf der Staatspolitischen Kommission des Ständerates vom 18. Februar 2010)

Pour le renvoi des étrangers criminels (Initiative sur le renvoi). Initiative populaire. Modification de la LEtr: Arrêté fédéral concernant le contre-projet "Expulsion et renvoi des criminels étrangers dans le respect de la Constitution" (contre-projet à l'initiative populaire "Pour le renvoi des étrangers criminels" [Initiative sur le renvoi]) (Projet de la Commission des institutions politiques du Conseil des Etats du 18 février 2010)

Gegenstand / Objet du vote:

Schlussabstimmung

Abstimmung vom / Vote du: 10.06.2010 09:02:44

Abate	+	RL	TI	Fiala	*	RL	ZH	Kleiner	+	RL	AR	Robbiani	+	CEg	TI
Aebi	=	V	BE	Flückiger	=	V	AG	Kunz	=	V	LU	Rossini	=	S	VS
Allemann	+	S	BE	Fluri	+	RL	SO	Lachenmeier	=	G	BS	Roth-Bernasconi	+	S	GE
Amacker	+	CEg	BL	Föhn	=	V	SZ	Landolt	+	BD	GL	Roux	+	CEg	VS
Amherd	+	CEg	VS	Français	+	RL	VD	Lang	=	G	ZG	Ruey	+	RL	VD
Amstutz	=	V	BE	Freysinger	=	V	VS	Leuenberger-Genève	=	G	GE	Rutschmann	=	V	ZH
Aubert	+	S	VD	Frösch	=	G	BE	Leutenegger Filippo	+	RL	ZH	Schelbert	=	G	LU
Baader Caspar	=	V	BL	Füglister	=	V	AG	Leutenegger Oberholzer	=	S	BL	Schenk Simon	=	V	BE
Bader Elvira	+	CEg	SO	Gadient	+	BD	GR	Levrat	o	S	FR	Schenker Silvia	+	S	BS
Baetig	=	V	JU	Galladé	+	S	ZH	Loepfe	+	CEg	AI	Scherer	=	V	ZG
Bänziger	=	G	ZH	Geissbühler	=	V	BE	Lumengo	=	S	BE	Schibli	=	V	ZH
Barthassat	+	CEg	GE	Germanier	+	RL	VS	Lüscher	+	RL	GE	Schluer	=	V	ZH
Baumann J. Alexander	=	V	TG	Giezendanner	=	V	AG	Lustenberger	+	CEg	LU	Schmid-Federer	+	CEg	ZH
Bäumle	+	CEg	ZH	Gilli	*	G	SG	Maire	+	S	NE	Schmidt Roberto	+	CEg	VS
Bigger	=	V	SG	Girod	*	G	ZH	Malama	+	RL	BS	Schneider	*	RL	BE
Binder	=	V	ZH	Glanzmann	+	CEg	LU	Markwalder Bär	*	RL	BE	Schwander	=	V	SZ
Birrer-Heimo	+	S	LU	Glauser	=	V	VD	Marra	o	S	VD	Segmüller	+	CEg	LU
Bischof	+	CEg	SO	Glur	=	V	AG	Meier-Schatz	+	CEg	SG	Simoneschi-Cortesi	+	CEg	TI
Borer	=	V	SO	Gobbi	=	V	TI	Messmer	+	RL	TG	Sommaruga Carlo	=	S	GE
Bortoluzzi	=	V	ZH	Goll	=	S	ZH	Meyer Thérèse	+	CEg	FR	Spühler	*	V	TG
Bourgeois	+	RL	FR	Graber Jean-Pierre	=	V	BE	Miesch	=	V	BL	Stahl	=	V	ZH
Brélaz	*	G	VD	Graf Maya	=	G	BL	Moret	+	RL	VD	Stamm	*	V	AG
Brönnimann	=	V	BE	Graf-Litscher	+	S	TG	Mörgeli	=	V	ZH	Steiart	o	S	FR
Bruderer Wyss	#	S	AG	Grin	=	V	VD	Moser	+	CEg	ZH	Stöckli	+	S	BE
Brunner	=	V	SG	Gross	o	S	ZH	Müller Geri	=	G	AG	Stump	=	S	AG
Brunschwig Graf	+	RL	GE	Grunder	+	BD	BE	Müller Philipp	+	RL	AG	Teuscher	=	G	BE
Büchel Roland	=	V	SG	Gysin	+	RL	BL	Müller Thomas	+	CEg	SG	Thanei	=	S	ZH
Büchler	+	CEg	SG	Häberli-Koller	+	CEg	TG	Müller Walter	+	RL	SG	Theiler	+	RL	LU
Bugnon	=	V	VD	Haller	+	BD	BE	Müri	=	V	LU	Thorens Goumaz	*	G	VD
Carobbio Guscetti	=	S	TI	Hämmerle	=	S	GE	Neiryneck	+	CEg	VD	Triponoz	+	RL	BE
Cassis	+	RL	TI	Hany	+	CEg	ZH	Nidegger	=	V	GE	Tschümperlin	+	S	SZ
Cathomas	+	CEg	GR	Hassler	+	BD	GR	Nordmann	+	S	VD	van Singer	=	G	VD
Caviezel	+	RL	GR	Heer	=	V	ZH	Noser	*	RL	ZH	Veillon	=	V	VD
Chopard-Acklin	+	S	AG	Heim	+	S	SO	Nussbaumer	+	S	BL	Vischer	=	G	ZH
Daquet	*	S	BE	Hiltbold	+	RL	GE	Parmelin	=	V	VD	von Graffenried	+	G	BE
Darbellay	+	CEg	VS	Hochreutener	+	CEg	BE	Pedrina	=	S	TI	von Rotz	=	V	OW
de Buman	+	CEg	FR	Hodgers	=	G	GE	Pelli	+	RL	TI	von Siebenthal	=	V	BE
Donzé	+	CEg	BE	Huber	+	RL	UR	Perrin	=	V	NE	Voruz	=	S	VD
Dunant	=	V	BS	Humbel Näf	+	CEg	AG	Perrinjaquet	+	RL	NE	Walter	=	V	TG
Egger	+	CEg	AG	Hurter Thomas	=	V	SH	Pfister Gerhard	+	CEg	ZG	Wandfluh	=	V	BE
Eichenberger	+	RL	AG	Hutter Markus	+	RL	ZH	Pfister Theophil	=	V	SG	Wasserfallen	+	RL	BE
Engelberger	+	RL	NW	Ineichen	+	RL	LU	Prelicz-Huber	=	G	ZH	Weber-Gobet	o	G	FR
Estermann	=	V	LU	Ingold	+	CEg	ZH	Rechsteiner Paul	=	S	SG	Wehrli	+	CEg	SZ
Fässler	=	S	SG	Jans	+	S	BS	Reimann Lukas	=	V	SG	Weibel	+	CEg	ZH
Favre Charles	+	RL	VD	Joder	=	V	BE	Rennwald	=	S	JU	Wobmann	=	V	SO
Favre Laurent	+	RL	NE	John-Calame	=	G	NE	Reymond	=	V	GE	Wyss Brigit	o	G	SO
Fehr Hans	=	V	ZH	Jositsch	+	S	ZH	Rickli Natalie	=	V	ZH	Wyss Ursula	+	S	BE
Fehr Hans-Jürg	+	S	SH	Kaufmann	=	V	ZH	Rielle	=	S	GE	Zemp	+	CEg	AG
Fehr Jacqueline	=	S	ZH	Kiener Nellen	+	S	BE	Riklin Kathy	+	CEg	ZH	Zisyadis	*	G	VD
Fehr Mario	+	S	ZH	Killer	=	V	AG	Rime	=	V	FR	Zuppiger	=	V	ZH

	Fraktion / Groupe / Gruppo	BD	CEg	G	RL	S	V	Tot.
+	Ja / oui / si	5	36	1	31	20		93
=	Nein / non / no			14		16	58	88
o	Enth. / abst. / ast.			2		4		6
*	Hat nicht teilgenommen / n'a pas voté / non ha votato			5	4	1	2	12
#	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes					1		1

Bedeutung Ja / Signification du oui:
Bedeutung Nein / Signification du non:

Nationalrat, Elektronisches Abstimmungssystem
10.06.2010 09:03:12 /5

Identif.: 48.14 / 10.06.2010 09:02:44

Conseil national, Système de vote électronique
Ref.: (Erfassung) Nr: 4128